

# KOPPLA

Do not connect after each other in sequence.

Do not cover when in use.

To disconnect power, pull the plug.

Use only indoors in dry areas.

Do not overload the product.

Discard the product if damaged.

**NOTE!**

For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

### ENGLISH

Do not connect after each other in sequence.

Do not cover when in use.

To disconnect power, pull the plug.

Use only indoors in dry areas.

Do not overload the product.

Discard the product if damaged.

**NOTE!**

For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

### DEUTSCH

Nicht mehrere Produkte miteinander verbinden.

Während der Benutzung nicht abdecken.

Zum Abschalten des Stroms den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Nur in geschlossenen und vor Feuchtigkeit geschützten Räumen verwenden.

Das Produkt nicht überlasten.

Das Produkt entsorgen, wenn es beschädigt ist.

**WICHTIG!**

Nur für die Benutzung durch Erwachsene ausgelegt. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

### FRANÇAIS

Ne pas brancher les produits l’un après l’autre, en séquence.

Ne pas couvrir le produit lorsqu’il fonctionne.

Pour couper l’alimentation, tirer sur la prise.

Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation intérieure, dans des locaux secs.

Ne pas surcharger le produit.

Éliminer le produit s’il est endommagé.

**N.B.**

Ce produit n’est pas un jouet ; il ne doit être utilisé que par un adulte, jamais par un enfant.

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

### NEDERLANDS

Niet meerdere producten met elkaar verbinden.

Niet bedekken tijdens het gebruik.

Trek de stekker uit het stopcontact om de stroom uit te schakelen.

Alleen binnenshuis in droge ruimtes gebruiken.

Het product niet overbelasten.

Vervang het product indien het beschadigd is.

**LET OP!**

Alleen te gebruiken door volwassenen. Dit product is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol

The crossed

## LATVIEŠU

Nepievienot ierīces vienu pēc otras.

Neaizsegt lietošanas laikā.

Lai atvienotu barošanu, preces strāvas vads jāatvieno no strāvas.

Izmantot tikai iekštelpās sausās vietās.

Nepārslogat.

Nelietot precī, ja tā ir bojāta.

### PIEZĪME!

Lietot tikai pieaugušajiem. Šī nav rotaļlieta un tā nav paredzēta bērniem.

IZKLOP

NEKUR

NEKUR

Nosvītrotais atkritumu konteinera simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto precī no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

## LIETUVIŲ

Nejunkite į grandinę vieną su kitu.

Neuždenkite, kai naudojamas.

Norėdami išjungti maitinimą, ištraukite kištuką.

Naudokite patalpose, sausose vietose.

Neviršykite leidžiamosios apkrovos.

Nenaudokite ir utilizuokite, jei pažeistas.

### PASTABA

Skirtas naudoti suaugusiesiems. Ne žaislas, todėl neduokite vaikams.

IZKLOP

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

## PORTUGUÊS

Não ligar os dispositivos em sequência.

Não cobrir quando estiver a ser utilizado.

Para desligar da corrente, puxe a ficha.

Usar apenas no interior, em áreas secas.

Não sobrecarregue o produto.

Deite fora o produto caso esteja danificado.

### ATENÇÃO!

Só deve ser utilizado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.

IZKLOP

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

## ROMÂNA

Nu conevta una după cealaltă.

Nu acoperi când este în funcțiune.

Pentru a deconecta, scoate din priză.

Folosește doar la interior, în zone uscate.

Nu încărca produsul peste limită.

Aruncă produsul dacă este deteriorat.

### NOTĂ!

A se folosi doar de către adulți. Aceasta nu este o jucărie și nu este recomandat a fi manevrat de către copii.

IZKLOP

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

## SLOVENSKY

Nepripájajte zaradom po sebe.

Počas používania nezakrývajte.

Aby ste odpojili zdroja, vytriahnite zásuvku.

Používajte iba vnútri, a v suchých priestoroch.

Výrobok nadmerne nezaťažujte.

Ak je výrobok poškodený, zbavte sa ho.

### UPOZORNENIE!

Iba pre dospelých. Výrobok nie je hračka a nemali by ho používať deti.

IZKLOP

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

NEKUR

## БЪЛГАРСКИ

Не свързвайте един след друг последователно.